

Въпроси и отговори във връзка с Конкурс за проекти по програми за двустранно сътрудничество 2018 г. – България – Франция по Програма „РИЛА“

10.08.2018 г.

1. Въпрос

Бих искал да разбера какви документи (покана, съгласие) са необходими от страна на партньорите от Франция, с което да потвърдят участието си в този проект.

Моля, да дадете по-подробна информация по този въпрос.

Отговор

Не се изисква официален документ от страната – партньор. Необходимо е само да бъдат представени исканите научни биографии от членовете на колектива от страната – партньор, както и писмо – свободен текст от ръководителя на чуждестранния екип за съгласие за участие в конкретния проект

15.08.2018 г.

2. Въпрос

Имам следните 3 въпроса относно документите за конкурса по програма Рила (България-Франция):

Въпрос 1: В насоките пише, че научното описание на проектното предложение - Част 2 се представя на български език и действително формулярът е само на български. Мога ли да считам, че не се иска то да бъде представено и на английски?

Въпрос 2: В общите насоки пише, че за учените от държавата партньор се попълва биография само на английски език (раздел 5.4 на файл Bilateral_Nasoki_2018.pdf), а в специфичните условия за Франция - че биографиите на учените от държавата- партньор се подават на български и английски език (раздел 3.1 на файл Bilateral FR_2018.pdf). Специфично условие ли е второто, и иска ли се в действителност биографиите на партньорите да бъдат превеждани на български?

Въпрос 3: В раздела "въпроси и отговори" на дъното на страницата за програма "Рила" има отговор на въпрос, съгласно който за чуждестранните партньори е необходимо да се представят научни биографии и декларации. За какви декларации става въпрос? Такива не се споменават в насоките по отношение на партньорите, има само биографии.

Отговор

1. Да, можете.

2. Не, изискването за представяне на български и английски език се отнася само за административното описание на проекта, а не за биографиите на чуждестранните участници.

3. Текстът на отговора е коригиран (вижте по-горе).

31.08.2018 г.

3. Въпрос

Във връзка с подготовката на проектно предложение по програма Рила възникват следните въпроси:

1. Необходимо ли е учените от Франция да попълнят писмо за съгласие за участие в проекта или представянето на списъка и техните биографии е достатъчно?
2. Необходимо ли е проектното предложение (неговата научна част) да се представя и на английски език.

Отговор

1. Не се изисква официален документ от страната – партньор. Необходимо е само да бъдат представени исканите научни биографии от членовете на колектива от страната – партньор, както и писмо – свободен текст от ръководителя на чуждестранния екип за съгласие за участие в конкретния проект.
2. Не е необходимо.

12.09.2018 г.

4. Въпрос

1. Във формуляра е отбелязано, че "

[1] За участниците от партньорската организация от държавата-партньор не се изискват подписи, а се прилага писмо от ръководителя на партньорския колектив"

Бихте ли уточнили по какъв начин трябва да бъде оформено въпросното писмо, каква минимална информация се налага да съдържа? Съответно какви писма се приемат за валидни (изпратени по електронна поща, факс, обикновена поща в оригинал или други) и какви не биха се приемали за валидни? Има ли допълнителни изисквания, които настоящият въпрос не третира?

2. В документа "Специфични условия за Франция" са посочени минимални и максимални прагове на финансиране на проект, бихте ли потвърдили дали тези прагове касаят единствено финансовите средства отпускани на българския екип или касаят общият бюджет на проекта (включват и средствата отпускани от Република Франция).

Отговор

1. Писмото от ръководителя на чуждестранния екип за съгласие за участие в конкретния проект е свободен текст и може да бъде получено по всеки от посочените от Вас начини.
2. Средствата (минимална и максимална) се отнасят само за разходите, предоставени от ФНИ на българския екип.